

## ÖSSZEFOGLALÓ

<b>1. BEVEZETŐ</b> .....	<b>138</b>
1.1 Zárójelben lévő betűk.....	138
1.2 Problémák és javítások.....	138
<b>2. LEÍRÁS</b> .....	<b>138</b>
2.1 A készülék leírása .....	138
2.2 A kezelőfelület leírása .....	138
2.3 Tartozékok leírása.....	138
2.4 A jelzőfények leírása.....	138
<b>3. A BEKAPCSOLÁS ELŐTT ELVÉGZENDŐ MŰVELETEK</b> .....	<b>139</b>
3.1 A készülék ellenőrzése .....	139
3.2 A készülék telepítése.....	139
3.3 A készülék bekötése .....	139
3.4 A készülék első beindítása.....	139
<b>4. A KÉSZÜLÉK BEKAPCSOLÁSA</b> .....	<b>139</b>
<b>5. A KÉSZÜLÉK KIKAPCSOLÁSA</b> .....	<b>140</b>
<b>6. A VÍZ KEMÉNYSÉGÉNEK BEÁLLÍTÁSA</b> .....	<b>140</b>
<b>7. AUTOMATA KIKAPCSOLÁS</b> .....	<b>140</b>
<b>8. ENERGIATAKARÉKOSSÁG</b> .....	<b>140</b>
<b>9. A HŐMÉRSÉKLET BEÁLLÍTÁSA</b> .....	<b>140</b>
<b>10. VÍZLÁGYÍTÓ SZŰRŐ</b> .....	<b>140</b>
10.1 A szűrő telepítése .....	140
10.2 A vízlágyító szűrő eltávolítása és cseréje ...	141
<b>11. ÖBLÍTÉS</b> .....	<b>141</b>
<b>12. KÁVÉFŐZÉS SZEMES KÁVÉBÓL</b> .....	<b>141</b>
12.1 A kávé ízének kiválasztása.....	141
12.2 A kávédaráló beállítása .....	141
12.3 Tanácsok melegebb kávé főzéséhez .....	142
12.4 Kávé adagolás .....	142
<b>13. KÁVÉKÉSZÍTÉS ŐRÖLT KÁVÉBÓL</b> .....	<b>142</b>
13.1 A csészébe adagolt kávé mennyiségének beállítása .....	143
<b>14. CAPPUCCINO KÉSZÍTÉS</b> .....	<b>143</b>
14.1 A cappuccino készítő tisztítása használat után	143
<b>15. FORRÓ VÍZ ADAGOLÁS</b> .....	<b>144</b>
<b>16. TISZTÍTÁS</b> .....	<b>144</b>
16.1 A készülék tisztítása .....	144
16.2 A készülék belső hidr. rendszerének tisztítása .	144
16.3 A zacstartó tisztítása .....	144
16.4 A cseptálca tisztítása és a kondenzvíz-gyűjtő tartály tisztítása .....	144
16.5 A készülék belsejének tisztítása .....	145
16.6 A víztartály tisztítása.....	145
16.7 A kávé adagoló csőrök tisztítása .....	145
16.8 Az őrölt kávé betöltésére szolgáló tölcscsér tisztítása .....	145
16.9 A kávéstartó szűrő tisztítása .....	145
<b>17. VÍZKŐOLDÁS</b> .....	<b>145</b>
<b>18. A VÍZ KEMÉNYSÉGÉNEK MEGADÁSA</b> .....	<b>146</b>
18.1 A vízkeménység mérése .....	146
18.2 A vízkeménység megadása .....	147
<b>19. MŰSZAKI ADATOK</b> .....	<b>147</b>
<b>20. A PROBLÉMÁK MEGOLDÁSA</b> .....	<b>149</b>

A készülék használata előtt mindig el kell olvasni a biztonságos használatra vonatkozó figyelmeztetéseket tartalmazó füzetet.

## 1. BEVEZETŐ

Köszönjük, hogy automata kávé- és cappuccino készítő gépünket választotta.

Reméljük, sok öröme lesz új készülékében. Szánjon néhány percet a felhasználási útmutató elolvasására. Ezzel megelőzheti a veszélyeket vagy elkerülheti a gép sérülését.

### 1.1 Zárójelben lévő betűk

A zárójelben olvasható betűk a Készülék leírása című fejezetben olvasható információkra vonatkoznak (2-3. old.).

### 1.2 Problémák és javítások

Problémák esetén először mindig próbálja megoldani azokat a „20. A jelzőfények jelentése” és „21. A problémák megoldása” leírt útmutatásokat követve.

Amennyiben nem sikerül megoldani a problémát, vagy további információra van szüksége, kérjük, hívja a vevőszolgálatot a mellékelt "Ügyfélszolgálati" dokumentumon feltüntetett telefonszámon.

Amennyiben az Ön országa nem szerepel a felsoroltak között, hívja a jótállási jegyen feltüntetett telefonszámot. Az esetleges javításokért kizárólag a De'Longhi műszaki vevőszolgálatához forduljon. A márkaszervizek címét a készülékhez mellékelt jótállási jegyen találja.

## 2. LEÍRÁS

### 2.1 A készülék leírása

(3 - A old.)

- A1. Szemes kávé tartó fedél
- A2. Őrölt kávé betöltésére szolgáló tölcser fedele
- A3. Szemes kávé tároló
- A4. Őrölt kávé betöltésére szolgáló tölcser
- A5. Az őrlés finomságát szabályozó gomb
- A6. Főkapcsoló
- A7. Víztartály
- A8. A kávéfőző egység zárólapja
- A9. Kávéfőző egység
- A10. Tápkábel
- A11. Kávéadagoló (állítható magasságú)
- A12. Kondenzvíz gyűjtő tálca
- A13. Zaccartó
- A14. Cseptálca
- A15. Tálca rács (\*csak néhány modellhez)
- A16. A cseptálcában lévő víz szintjét mutató piros úszó
- A17. Csészertartó tálca
- A18. Cappuccino készítő (kivehető)
- A19. Forró víz és gőz csőr (kivehető)









A20. Cappuccino készítő gombgyűrű (\*csak néhány modellhez)

A21. Gőz/forró víz adagoló szabályozógomb

A22. Csészertartó felület

### 2.2 A kezelőfelület leírása

(2 - B old.)

- B1. Jelzőfények
- B2. : „Espresso” (1 csésze) adagoló gomb jelzőfényrel
- B3. : „2x Espresso” (2 csésze) adagoló gomb jelzőfényrel
- B4. : gőz adagoló gomb jelzőfényrel
- B5. : öblítés gomb
- B6. Aroma/őrölt kávé funkcióválasztó gomb
- B7. : On/Standby gomb
- B8. : „Kávé” adagoló gomb jelzőfényrel
- B9. \* A modellek függvényében változik:
  - : „Long” adagoló gomb jelzőfényrel
  - : „Dupla+” adagoló gomb jelzőfényrel

### 2.3 Tartozékok leírása

(2 - C old.)

- C1. Tesztcsík
- C2. Őrölt kávéadagoló kanál
- C3. Vízköoldó
- C4. Vízlágyító szűrő (csak néhány modell esetében)

### 2.4 A jelzőfények leírása



Azt jelzi, hogy a vezérlőpulton egy riasztás jelenik meg (lásd a „21. A problémák megoldása” fejezetet).



Fixen égő jelzőfény: azt jelzi, hogy hiányzik a zacstartó; be kell helyezni;  
Villogó jelzőfény: azt jelzi, hogy a zacstartó tele van és ki kell üríteni.



Fixen égő jelzőfény: azt jelzi, hogy hiányzik a víztartály;  
Villogó jelzőfény: azt jelzi, hogy nincs elég víz a tartályban.



Villogó jelzőfény: azt jelzi, hogy a készüléken vízköoldást kell végezni (lásd a „17. Vízköoldás” fejezetet).

Fixen égő jelzőfény: azt jelzi, hogy a készüléken vízköoldás van folyamatban.

Az összes jelző lámpa magyarázatához hivatkozzon a „20. A jelzőfények jelentése” fejezetre.

### 3. A BEKAPCSOLÁS ELŐTT ELVÉGZENDŐ MŰVELETEK

#### 3.1 A készülék ellenőrzése

A csomagolás eltávolítása után győződjön meg arról, hogy a készülék teljesen ép, és minden tartozéka megvan (C). Látható sérülések esetén ne használja a készüléket. Forduljon a De'Longhi szakszervizhez.

#### 3.2 A készülék telepítése



A készülék telepítésekor vegye figyelembe az alábbi biztonsági figyelmeztetéseket:

- A készülék működés közben hőt ad le a környezetnek. A készülék telepítését követően győződjön meg arról, hogy legalább 3 cm szabad hely maradjon a készülék oldal- és hátlapja, valamint a fal vagy egyéb tárgyak között, és legalább 15 cm a készülék felett.
- Ne helyezze a készüléket vízcsapok vagy mosogatók közelébe. A készülékbe esetleg befolyó víz károsíthatja a készüléket.
- A készülék sérülhet, ha benne lévő víz megfagy. Ne telepítse a készüléket olyan helyiségbe, ahol a hőmérséklet fagypontra süllyedhet.
- A tápkábel (A10) éles vagy meleg felületektől (pl. elektromos főzőlapok) távol helyezze el azért, hogy az élek vagy a magas hőmérséklet hatására ne sérüljenek.

#### 3.3 A készülék bekötése



Ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség értéke megegyezik-e a készülék alján elhelyezett táblán feltüntetett értékkel. A készüléket csak szabályosan bekötött, legalább 10A teljesítményű, megfelelően földelt hálózati csatlakozóba csatlakoztassa. Ha az aljzat és a csatlakozó nem illenek össze, szakemberrel cseréltesse ki a csatlakozót megfelelő típusúra.

#### 3.4 A készülék első beindítása



- A készüléket a gyártó üzemi körülmények között kávé felhasználásával próbálta ki, ezért természetes következmény, ha kávényomokat talál a készülékben. Természetesen garantáljuk, hogy a gép új.
- Tanácsos minél előbb beállítani a víz keménységét az egyéni igényeknek megfelelően a kézikönyv „18. A víz keménységének megadása” fejezetében leírt eljárást követve.

Az alábbi utasításokat követve járjanak el:

1. Csatlakoztassa a készüléket az elektromos hálózatra és győződjön meg arról, hogy a készülék hátulján található főkapcsoló (A6) I pozícióba legyen állítva (1. ábr.).
2. A vezérlőpulton (B) villog a jelzőfény : vegye ki a víz-tartályt (A7) (2. ábr.), töltsse fel a MAX jelzésig friss vízzel (3A ábr.), majd helyezze vissza a tartályt (3B ábr.).
3. A vezérlőpulton villog a gomb (B4) (4. ábr.).
4. Tegyen a cappuccino készítő (A18) alá egy legalább 100 ml-es tartályt (5. ábr.).
5. Forgassa a gőz/forró víz szabályozógombot (A21) „I” helyzetbe (6. ábr.): az ital gombok villognak és a készülék vizet adagol a cappuccino készítőből.
6. Amikor az adagolás automatikusan megszakad, állítsa a gőz szabályozó gombot „0” állásba.

A készülék kikapcsol.

Használatához nyomja meg a gombot (B7) (7. ábr.).



#### Megjegyzés:

- Az első használat során legalább 4-5 kávé adagolására van szükség, mielőtt a készülék elfogadható kávéval készítené.
- A még finomabb kávé és a gép jobb teljesítménye érdekében azt tanácsoljuk, hogy telepítse a vízlágyító szűrőt (C4) a „10. Vízlágyító szűrő” c. fejezetben leírtakat követve. Ha az Ön által vásárolt modell nem rendelkezik szűrővel, vásárolhat egyet a De'Longhi weboldalán.

### 4. A KÉSZÜLÉK BEKAPCSOLÁSA



#### Megjegyzés:

- A készülék bekapcsolása előtt győződjön meg arról, hogy a készülék hátulján található főkapcsoló (A6) I pozícióba legyen állítva (1. ábr.).
- Győződjön meg arról, hogy a gőz/forró víz szabályozó gomb (A21) „0” pozícióban legyen.
- Minden bekapcsolás előtt a készülék automatikusan elvégez egy előmelegítő és egy öblítő ciklust, amelyet nem lehet félbeszakítani. A készülék csak ezen ciklus elvégzését követően áll használatra készen.



#### Égési sérülés veszélye!

Az öblítés során a kávéadagoló csőreiből (A11) néhány csepp forró víz távozik, amelyet az alá helyezett csepptálca (A14) fog fel. Kerülje a forró vízzel való érintkezést.

- A készülék bekapcsolásához nyomja meg a gombot (B7) (7. ábr.): a vezérlőpulton (B) a „kávé” gombok (B2), (B3), (B8), (B9) villognak, jelezve, hogy a gép melegszik. Melegítés során a készülék öblítést végez; így a kazán felmelegítése mellett a gép meleg vizet enged a belső csövekbe, hogy azok is felmelegedjenek. A készülék akkor éri el a megfelelő hőmérsékletet, amikor a vezérlőpulton a kávé gombok folyamatosan világítanak.


## 5. A KÉSZÜLÉK KIKAPCSOLÁSA

Amennyiben a használat során a készülék kávét főzött, a készülék minden kikapcsoláskor elvégez egy automatikus öblítő programot.



### Égési sérülés veszélye!


Az öblítés során a kávé adagoló csőreiből (A11) néhány csepp forró víz távozik. Kerülje a forró vízzel való érintkezést.

- A készülék kikapcsolásához nyomja meg a  (B7) gombot (7. ábr.);
- ha be van tervezve, a készülék öblítést végez, majd automatikusan kikapcsol (stand-by).



### Megjegyzés!

Ha a készüléket huzamosabb ideig nem használja, húzza ki a hálózati csatlakozót:

- először kapcsolja ki a készüléket a  gomb megnyomásával;
- nyomja a főkapcsolót (A6) „0” állásba.



### Figyelem!

Soha ne nyomja meg a főkapcsolót, amikor a készülék be van kapcsolva.




## 6. A VÍZ KEMÉNYSÉGÉNEK BEÁLLÍTÁSA
















A vízkeménység beállításával kapcsolatos utasításokért olvassa el a „18. A víz keménységének megadása” fejezetet

## 7. AUTOMATA KIKAPCSOLÁS

Lehetőség van az időtartam beállítására úgy, hogy a készülék 15 perc, 30 perc, 1, 2 vagy 3 óra tétlenség után kapcsoljon ki.

Az aut. kikapcsolás újbóli programozásához az alábbiak szerint járjon el:

1. Amikor a gép ki van kapcsolva (standby), de a főkapcsoló (A6) I állásban van (1. ábr.), nyomja meg a gombot  /  (B9) és addig tartsa lenyomva, amíg a jelzőfények fel nem gyulladnak (B1) a vezérlőpulton;
2. Válassza ki a kívánt idő intervallumot a gomb  (B2) megnyomásával:










	15 perc
 	30 perc
  	1 óra
   	2 óra
    	3 óra

3. Ismét nyomja meg a  /  (B9) gombot a jóváhagyáshoz. A jelzőfények kikapcsolnak.

Az aut. kikapcsolás időtartama így újra lett programozva.

## 8. ENERGIATAKARÉKOSÁG

Ezzel a funkcióval aktiválhatja vagy inaktíválhatja az energiatakarékos üzemmódot. Amikor a funkció aktív, biztosítja az uniós szabályoknak megfelelő alacsonyabb energiafogyasztást.

1. Amikor a gép ki van kapcsolva (standby), de a főkapcsoló (A6) le van nyomva (1. ábr.), nyomja meg a gombot  (B4) és addig tartsa lenyomva, amíg a jelzőfény  fel nem gyullad a vezérlőpulton;
2. A funkció inaktíválása érdekében nyomja meg a gombot  (B2): a jelzőfény  villog;
3. A funkció újbóli aktiválása érdekében nyomja meg a gombot  (B2): a jelzőfény  folyamatosan ég;
4. Nyomja meg a gombot  /  (B9) a megerősítéshez. A jelzőfény  kikapcsol.

Az energiatakarékos beállítás így be van programozva.





### Megjegyzés!

- Energiatakarékos üzemmódban a gépnek szüksége lehet néhány másodpercre, mielőtt az első kávét lefőzné, mert fel kell melegednie.

## 9. A HŐMÉRSÉKLET BEÁLLÍTÁSA

Amennyiben a kávé elkészítéséhez használt víz hőmérsékletét módosítani szeretné, az alábbiak szerint járjon el:

1. Amikor a gép ki van kapcsolva (standby), de a főkapcsoló (A6) I pozícióban van (1. ábr.), nyomja meg a gombot  (B2) és addig tartsa lenyomva, amíg a jelzőfények fel nem gyulladnak a vezérlőpulton;
2. Nyomja meg a gombot  a kívánt hőmérséklet kiválasztásához:

ALACSONY



MAGAS



3. Nyomja meg a gombot  /  (B9) a választás megerősítése érdekében; a jelzőfények kialszanak.

## 10. VÍZLÁGYÍTÓ SZŰRŐ

Néhány modellel van vízlágyító szűrő (C4): ha az Ön gépén nincsen ilyen szűrő, azt tanácsoljuk, vásároljon egyet a De'Longhi vevőszolgálatain.

A szűrő helyes használata érdekében kövesse az alábbiakban leírt utasításokat.

### 10.1 A szűrő telepítése

1. Kapcsolja be a gépet, és várja meg, hogy készen álljon a használatra;

2. Vegye ki a szűrőt (C4) a csomagolásból. A dátumjelző a készletben lévő szűrő függvényében változhat (8 ábr.);
3. Forgassa el a dátumjelzőt úgy, hogy a következő 2 havi használat jelenjen meg.

### **i** Megjegyzés

a kávéfőzőgép átlagos használata mellett a szűrő élettartama két hónap, ha azonban a készüléket nem használja, de a szűrő telepítve marad, a szűrő élettartama legfeljebb 3 hét.

4. A szűrő aktiválásához folyasson csapvizet a szűrőn található nyílásba a 9. ábrán jelölt módon addig, amíg a víz ki nem folyik a szűrő oldalsó nyílásain. Hagyja legalább egy percig, hogy a víz átmossa a szűrőt;
5. Vegye ki a tartályt (A7) a gépből és töltsze fel vízzel;
6. Helyezze be a szűrőt a víztartályba és teljesen merítse be kb. 10 másodpercre, döntse meg és finoman nyomja meg, hogy teljesen távozzanak a légbuborékok ( 4. ábr.).
7. Tegye vissza a szűrőt a helyére és ütközésig nyomja (11 ábr.);
8. Zárja vissza a tartály fedelét (12. ábr.), majd helyezze vissza a tartályt a géphez;
9. A cappuccino készítő/forró víz adagoló (A18) alá tegyen egy tartályt (űrtartalom: min. 500ml).
10. Adagoljon forró vizet a gőz/forró víz adagoló szabályozógomb (A21) I pozícióba forgatásával.
11. Adagoljon legalább 500 ml vizet, majd forgassa a forró víz/ gőz szabályozógombot O pozícióba.

A szűrő most aktiválva van és megkezdheti a gép használatát.

### **i** Megjegyzés:

Előfordulhat, hogy egyetlen forró víz adagolás nem elegendő a szűrő telepítéséhez és a telepítés során felgyulladnak az alábbi jelzőfények:



Ebben az esetben ismételje meg a telepítést a 8. ponttól.

A szűrő most aktiválva van és megkezdheti a gép használatát.

## 10.2 A vízlágyító szűrő eltávolítása és cseréje

Amikor letelt a két hónap (lásd a dátumjelzőt), vagy a készüléket három hétig nem használja, el kell végezni a szűrő cserét:

1. Vegye ki a tartályt (A7) és az elhasznált szűrőt (C4);
2. Ha ki akarja cserélni a szűrőt, vegye ki az új szűrőt a csomagolásból és az előző szakaszban leírtak szerint járjon el.

Az új szűrő most aktiválva van.


## 11. ÖBLÍTÉS

Ézzel a funkcióval lehet kiengedni a forró vizet a kávé adagolóból (A11), így lehetővé válik a gép belsejének tisztítása és felmelegítése.

Helyezzen a kávé és a forró víz adagoló alá egy legalább 100 ml űrtartalmú edényt.

### **⚠** Figyelem! Égési sérülés veszélye.

A forró víz adagolása közben ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül.

- 1) Ennek a funkciónak az aktiválásához nyomjon  (B5);
- 2) Néhány másodperc elteltével a kávé adagolóból forró víz távozik, mely megtisztítja és felmelegíti a készülék belsejét.
- 3) A funkció kézzel történő megszakításához ismét nyomjon



### **i** Megjegyzés!

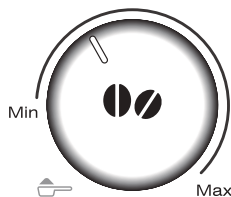
- Ha a készüléket 3-4 napnál hosszabb ideig nem használja, a készülék újbóli bekapcsolásakor végezzen 2/3 öblítést a használat megkezdése előtt;
- Teljesen természetes, hogy ezen funkció elvégzését követően víz marad a zacstartóban (A13).

## 12. KÁVÉFŐZÉS SZEMES KÁVÉBÓL

### 12.1 A kávé ízének kiválasztása

Szabályozza a kávé ízet kiválasztó gombot (B6) a kívánt íz beállítására érdekében: minél jobban forgatja a gombot az óramutató járásával egyező irányba, annál nagyobb kávé mennyiséget őröl a daráló és annál erősebb lesz a főzött kávé íze.

Ha a szabályozó gombot MIN pozícióba állítja, a kávé extra gyenge lesz; ha MAX pozícióba állítja a gombot, a kávé extra erős lesz.



### **i** Megjegyzés:

- Első használatkor többször kell próbálkoznia és egynél több kávét kell lefőzni ahhoz, hogy megtalálja a szabályozógomb helyes pozícióját.
- Ügyeljen arra, hogy ne forgassa a gombot túlságosan a MAX jelzés irányába, ellenkező esetben fennáll annak a kockázata, hogy az adagolás túl lassú lesz (csepeg), főleg amikor egyszerre két csésze kávét kell lefőzni.

### 12.2 A kávédaráló beállítása

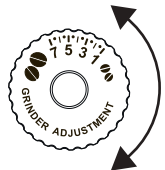
A kávédarálón – legalábbis kezdetben – nem kell beállításokat végezni, mert azt már a gyárban beállították úgy, hogy a kávé adagolása megfelelően történjen.

Az első néhány kávéfőzést követően azonban, ha a kávé túl híg, kevés rajta a hab vagy túl lassan folyik le (csöpög), állítsa be a

kávéőrlés finomságát a szabályozógomb segítségével (A5) (13. ábr.).

### **i** **Megjegyzés:**

A kávéőrlés finomságát szabályozó gombot csak akkor forgassa, amikor a kávéadaráló működik.



Ha a kávé túl lassan vagy egyáltalán nem folyik ki, forgassa el egy kattánással, az óramutató járásával megegyező irányban a 7 szám felé.

A testesebb kávé vagy nagyobb mennyiségű hab érdekében pedig fordítsa a gombot az óramutató járásával ellentétes irányba az 1 szám felé (de egyszerre csak egy fokozattal, máskülönben előfordulhat, hogy a kávé csak csöpög).

A beállítás hatása csak legalább 2 kávé lefőzése után érezhető. Ha ezen beállítást követően nem érte el a kívánt eredményt, meg kell ismételni a korrigálást, a szabályozógombot egy kattánással elforgatva.

## 12.3 Tanácsok melegebb kávé főzéséhez

Melegebb kávé készítéséhez a következőket javasolt tenni:

- Végezzen öblítést, nyomjon (B5);
- a forró víz funkciót használva forró vízzel melegítse fel a csészéket (lásd a „15. Forró víz adagolás” fejezetet);
- növelje a kávé hőmérsékletét (lásd a „9. A hőmérséklet beállítása” fejezetet).

## 12.4 Kávé adagolás

### **!** **Figyelem!**

Ne használjon zöld, karamellizált vagy cukrozott kávészemeket, mert beleragadhatnak a kávédarálóba, és tönkretethetik azt.

1. Töltse be a szemes kávékat a megfelelő tartályba (A4)(14. ábr.);
2. A kávéadagoló csőrei alá helyezzen (A11):
  - 1 csészét, ha 1 kávé kíván elkészíteni (15. ábr.);
  - 2 csészét, ha 2 kávé kíván elkészíteni.
3. Engedje le a kávé kieresztőt úgy, hogy az a lehető legközelebb legyen a csészékhez: ezáltal krémesebb lesz a kávé (16. ábr.);
4. Válassza ki a kívánt kávékat:

Recept	Mennyiség	Beállítható mennyiség
Espresso 	≈ 40 ml	≈20-tól ≈ 120ml-ig
2 x Espresso 	≈ 40 ml + 40 ml	≈40-től ≈ 240ml-ig

Coffee 	≈ 180 ml	≈100-tól ≈ 240ml-ig
* Long 	≈ 160 ml	≈115-től ≈ 250cc-ig
* Doppio + 	≈ 120 ml	≈ 80-tól ≈ 180 ml

(\* A modellek függvényében változik)

5. Kezdetét veszi a kávékészítés és a vezérlőpulton (B) égve marad a választott gombnak megfelelő jelzőfény.

### **i** **Megjegyzés:**

- Miközben a gép készíti a kávé, bármelyik pillanatban meg lehet állítani az adagolást az egyik adagoló gomb egyikének megnyomásával.
- Ha a kávé kifolyása után növelni szeretné a kávé mennyiségét a csészében, elegendő lenyomva tartani (max. 3 másodpercig) a két adagoló gomb egyikét.

A kávéfőzés végén a készülék készen áll az újabb használatra.

### **i** **Megjegyzés:**

- Használat során a kezelőpulton bekapcsolhatnak a jelzőfények, melyek jelentése a „20. A jelzőfények jelentése” fejezetben olvasható.
- Melegebb kávé készítéséhez hivatkozson a „12.3 Tanácsok melegebb kávé főzéséhez” bekezdésben foglaltakra.
- Ha a kávé cseppekben folyik ki, vagy nem elég testes, nem elég krémös vagy túl hideg, olvassa el a „21. A problémák megoldása” fejezetben összefoglalt tanácsokat.

## 13. KÁVÉKÉSZÍTÉS ÖRÖLT KÁVÉBÓL

### **!** **Figyelem!**

- Soha ne tegyen az örölt kávé tölcserbe kávészemeket, különben a gép sérülhet.
- Kikapcsolt gépbe soha ne öntsön örölt kávé, mert az szétszóródhat a gép belsejében, bepiszkítva azt. Ez károkat okozhat a készülékben.
- Soha ne tegyen be a gépbe 1 csapott adagoló kanálnynál (C2) több kávé, mert a gép bepiszkolódhat, a tölcser (A4) pedig eltömődhet. A használandó kávé mennyisége alapján nem javasoljuk „2x espresso (B3), „Coffee (B8) vagy azoknak a modelleknek az esetében, ahol erre lehetőség van, „Doppio+ (B9) főzését.



### **i** **Megjegyzés:**

Amikor előre örölt kávé használ, egyszerre csak egy csésze kávé főzhető.

1. Győződjön meg arról, hogy a készülék be van kapcsolva;
2. Forgassa el a kávé ízét szabályozó gombot (B6) az óramutató járásával ellenetétes irányba ütközésig, ☞ pozícióba.



3. Győződjön meg arról, hogy a tölcser (A4) nincs eltömődve, majd tegyen be egy sima adagoló kanálnyi (C2) őrölt kávé (17. ábr.).
4. Tegyen egy csészét a kávéadagoló csőrei (A11) alá.
5. Nyomja meg a kívánt 1 csésze adagoló gombot.
6. A kávéfőzésnek vége.

**⚠ Figyelem!** „Long ☐” („B9) kávé készítése közben (azoknál a modelleknél, ahol lehetséges):

A készítés felénél az adagolás megszakad, a jelzőfény **⚠** felgyullad és a jelzőfény **⋯** villog. Majd tegyen be egy csapott adagoló kanálnyi őrölt kávé és ismét nyomjon "Long ☐".

**i Megjegyzés:**

Ha az „Energiatakarékoság” funkció aktív, az első kávé elkészítése előtt lehet, hogy várni kell néhány másodperct.

### 13.1 A csészébe adagolt kávé mennyiségének beállítása

Ha módosítani szeretné a gép által automatikusan a csészékbe adagolt kávé mennyiségét, az alábbiak szerint járjon el:

1. Tegyen egy elég nagy csészét vagy poharat a kávé adagoló csőrei (A11) alá;
2. Nyomja meg, és addig tartsa lenyomva azt a gombot, amelyiknek a hosszát módosítani szeretné, amíg a hozzá tartozó jelzőfény villog és a gép megkezdí a kávé adagolását: ezt követően engedje el a gombot;
3. Amint a csészébe adagolt kávé eléri a kívánt mennyiséget, ismét nyomja meg ugyanazt a gombot, hogy mentse az új mennyiséget. (Hivatkozzon az „12.4 Kávé adagolás” bekezdésben található táblázatra).

Ekkor, bármelyik gomb megnyomásával, a gép elmentette az új beállításokat.

## 14. CAPPUCCINO KÉSZÍTÉS

**⚠ Égési sérülés veszélye!**

Ezen készítése során gőz távozik: ügyeljenek arra, hogy ne égenek meg.

1. Egy cappuccinóhoz, főzzön kávé egy nagy csészébe;

2. Töltsön meg egy tartályt, melynek az égési sérülések megelőzése érdekében markolata van, cappuccinónként kb. 100 gramm tejjel. A tartály méretének kiválasztásakor ügyeljen arra, hogy a tej térfogata két vagy háromszorosára nő;

**i Megjegyzés:**

Sűrűbb és homogénebb tejhab készítéséhez használjon sovány vagy félszíros, hűtő hideg tejet (kb. 5° C). Annak érdekében, hogy a tej mindig megfelelően habos legyen, és ne képződjenek benne nagy buborékok, mindig tisztítsa meg a cappuccino készítőt a „16. Tisztítás” szakaszban leírtak szerint.

**3. Csak állítható cappuccino készítővel rendelkező modellek esetében:** Győződjön meg arról, hogy a cappuccino készítő szorítógyűrűje (A20) felfelé, a „CAPPUCCINO” pozíció irányába legyen fordítva (18 ábr.);

4. A cappuccino készítő (A18) enyhén kifelé fordítható, hogy bármilyen méretű tartállyal használható legyen;
5. Merítse a cappuccino készítőt a tejtartóba;
6. Nyomjon ☞ (B4); a gőz gomb bekapcsolva marad és a kávé gombok villognak;
7. Néhány másodperc elteltével, amikor csak a gombba épített jelzőfény ☞ villog, forgassa a gőz szabályozó gombot (A21) I pozícióba (6 ábr.). A cappuccino készítőből gőz távozik, mely krémesíti a tejet és növeli annak térfogatát;
8. Annak érdekében, hogy a hab még krémesebb legyen, forgassa a tartályt lassú mozgással lentől fölfelé. (Azt tanácsoljuk, ne adagoljon folyamatosan gőzt 3 percnél hosszabb ideig);
9. A kívánt tejhab elérésekor szakítsa félbe a gőz adagolást a szabályozógombot 0 állásba forgatva.

**⚠ Égési sérülés veszélye!**

Szakítsa meg a gőz adagolást, mielőtt kiemeli a tejtartályt, hogy elkerülje a forró tej fröccsenéséből eredő égési sérüléseket.

10. Adjon kávé a korábban készített tejhabhoz. A cappuccino készen van: ízlés szerint édesítse és ha kívánja, szórja meg egy kis kakaóporral.

**i Megjegyzés!**

Ha az „Energiatakarékoság” üzemmód aktív, a gőz adagolása előtt lehet, hogy várni kell néhány másodperct.

### 14.1 A cappuccino készítő tisztítása használat után

A cappuccino készítőt (A18) minden egyes használat után tisztítsa meg, hogy megelőzze a tejmaradványok lerakódását vagy az eltömődést.

**⚠ Égési sérülés veszélye!**

Tisztítás során a cappuccino készítőből egy kis forró víz távozik. Kerülje a forró vízzel való érintkezést.



1. A gőz / forró víz szabályozó gombot (A21) I pozícióba forgatva tegye lehetővé némi víz kifolyását. Majd szakítsa meg az adagolást úgy, hogy a szabályozógombot visszaállítja 0 pozícióba.
2. Várjon néhány percet, amíg a cappuccino készítő kihűl: az óramutató járásával ellentétes irányba forgassa el és lefelé húzza ki a cappuccino készítőt (19 ábr.).
3. **Csak állítható cappuccino készítővel rendelkező modellek esetében:** Mozdítsa el a szorítógyűrűt (A20) fölfelé, amíg láthatóvá nem válik a 20 ábrán látható furat.
4. Lefelé húzva emelje ki a csőrt (A19) (21.ábr.).
5. Ellenőrizze, hogy a nyíl által jelzett furatok 22 ábr. ne legyenek eltömődve. Szükség esetén egy gombostűvel tisztítsa meg őket.
6. Tegye vissza a csőrt és a cappuccino készítőt a csőre felfelé nyomva, és az óramutató járásával megegyező irányba forgatva annak beakadásáig.

## 15. FORRÓ VÍZ ADAGOLÁS



### **Figyelem! Égési sérülés veszélye.**

A forró víz adagolása közben ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül. A cappuccino készítő csöve (A18) adagolás közben felmelegszik.

1. Helyezzen egy tartályt a cappuccino készítő alá (a lehető legközelebb, hogy ne fröcsköljön).
2. Forgassa a gőz/forró víz szabályozó gombot (A21) I pozícióba (6 ábr.).
3. A forró víz adagolás kézzel történő megszakítása érdekében forgassa a forró víz/gőz szabályozógombot 0 állásba.



### **Megjegyzés!**

Ha az "Energiatakarékoság" üzemmód aktív, a forró víz adagolása előtt lehet, hogy várni kell néhány másodperct.

## 16. TISZTÍTÁS

### 16.1 A készülék tisztítása

A gép alábbi részeit kell rendszeresen megtisztítani:

- a gép belső hidr. rendszere;
- zacctartó (A13);
- cseptálca (A14), tálca rács\* (A15) és a kondenzvíz-gyűjtő tartály (A12);
- víztartály (A7);
- kávéadagoló csőrök (A11);
- cappuccino készítő (A18) („16. Tisztítás”);
- az őrölt kávé betöltésére szolgáló tölcser (A4);
- kávéfőző egység (A9), melyhez a szerviz ajtó (A8) nyitása után lehet hozzáférni;
- vezérlőpult (B).




### **Figyelem!**

- A készülék tisztításához ne használjon oldószereket, súrolószereket vagy alkoholt. A szuperautomata De'Longhi készülékek tisztításához nincs szükség vegyszerek használatára.
- A tálca rács\* (A15) kivételével a készülék többi része nem mosható mosogatógépben.
- A kávézacc vagy egyéb lerakódások eltávolításakor ne szabad fémtárgyakat használni, mert ezek megkarcolhatják a gép fém- vagy műanyag felületeit.

### 16.2 A készülék belső hidr. rendszerének tisztítása

3/4 napnál hosszabb állás esetén javasoljuk, hogy az újbóli használat előtt kapcsolja be a gépet és végezzen:


- 2/3 öblítést a  (B5) megnyomásával;
- adagoljon forró vizet néhány másodpercig („15. Forró víz adagolás” fejezet).



### **Megjegyzés:**

Teljesen természetes, hogy a tisztítást követően víz marad a zacctartóban (A13).

### 16.3 A zacctartó tisztítása

Amikor a jelzőfény  villog, ki kell üríteni a zacctartót (A13) és ki kell Itisztítani. Amíg meg nem tisztítja a zacctartót, addig a készülék nem kezdi meg a kávé készítését. A készülék jelzi, hogy ki kell üríteni a zacctartót akkor is, ha nincs tele, amennyiben 72 óra telt el az első kávé lefőzése óta (ahhoz, hogy a 72 óra számlása pontos legyen, a készüléket sosem szabad a főkapcsolóval kikapcsolni) (A6).



### **Figyelem! Égési sérülés veszélye**

Ha egymás után több cappuccinót készít, a fém csészetartó tálca (A17) átmelegszik. Várja meg, hogy kihűljön mielőtt hozzáérne, és akkor is csak az első részénél fogja meg.

A tisztítás elvégzéséhez (bekapcsolt készülék mellett):

- Húzza ki a cseptálcát (A14) (23 ábr.), ürítse ki és tisztítsa meg.
- Gondosan ürítse ki és tisztítsa meg a zacctartót (A13) ügyelve arra, hogy az összes lerakódott kávémaradvány eltávolításra kerüljön.
- Ellenőrizze a kondenzvíz gyűjtő tartályt (A12) (piros színű) (23 ábr.), és ha tele van, ürítse ki.

### 16.4 A cseptálca tisztítása és a kondenzvíz-gyűjtő tartály tisztítása



### **Figyelem!**

A cseptálcában (A14) van egy úszó (A16) (piros színű), amelyik a víz szintjét jelzi (24. ábr.). Mielőtt ez az úszó kiemelkedne a



csészetartó tálcaból (A17), a csepptálcát ki kell üríteni és meg kell tisztítani, ellenkező esetben a víz túlfolyhat a széleken és ezzel károkat okozhat a gépben, a támasztó felületben vagy a körülötte levő részekben.

A cseppgyűjtő tálca eltávolításához:

1. Vegye ki a csepptálcát és a zacstartót (A13) (23 ábr.);
2. Vegye ki a csészetartó tálcat (A17) és a rácsot\* (A15), ürítse ki a cseppgyűjtő tálcat és a zacstartót, végül mossa el az össze alkotórészt;
3. Ellenőrizze a piros színű kondenzvíz gyűjtő tartályt (A12), és szükség esetén ürítse ki;
4. Tegye vissza a cseppgyűjtő tálcat, a rácsot\* és a zacstartót.

### **Figyelem!**

Amikor kivesszi a csepptálcát, a zacsgyűjtőt is kötelező kiüríteni, még akkor is, ha nincs teljesen tele.

Ha ezt elmulasztja, előfordulhat, hogy a következő kávé elkészítésénél a tartály a tervezettnél jobban megtelik, és a készülék eltömődik.

## 16.5 A készülék belsejének tisztítása

### **Áramütés veszélye!**

A belső részek tisztítása előtt a gépet kik kell kapcsolni (lásd „5. A készülék kikapcsolása”) és le kell választani az elektromos hálózatról. Soha ne merítse a készüléket vízbe.

1. Rendszeresen (kb. havonta egyszer) ellenőrizze, hogy a gép belseje nem piszkos-e (akkor lehet hozzáférni, ha a csepptálca (A14) ki van húzva). Szükség esetén távolítsa el a kávémaradványokat a tartozékok között található ecsettel és egy szivaccsal;
2. A maradványokat egy porszívóval távolítsa el (25 ábr.).

## 16.6 A víztartály tisztítása

1. Rendszeresen (kb. havonta egyszer) és a vízlágyító szűrő (C4) minden egyes cseréje alkalmával (ha van) tisztítsa meg a víztartályt (A7) nedves ruhával és kímélő tisztítószerrel;
2. Vegye ki a szűrőt (C4) (ha van), és öblítse el folyó víz alatt;
3. Tegye vissza a szűrőt (ha van), tölts fel a tartályt friss vízzel és tegye vissza;
4. (csak vízlágyító szűrő esetében) Adagoljon 100 ml vizet.

## 16.7 A kávé adagoló csőrök tisztítása

1. Egy szivaccsal vagy ruhával (26A ábr.) tisztítsa meg a kávé kieresztő csőröket (A11);
2. Ellenőrizze, hogy a kávéadagoló nyílásai nincsenek eltömödvé. Szükség esetén egy fogvájó segítségével távolítsa el a kávé maradványokat (26B ábr.).

## 16.8 Az örölt kávé betöltésére szolgáló tölcser tisztítása

Rendszeresen (kb. havonta egyszer) ellenőrizze, hogy az előre örölt kávé betöltésére szolgáló tölcser (A4) nem tömődött-e el. Szükség esetén távolítsa el a kávémaradványokat egy ecsettel.

## 16.9 A kávé tartó szűrő tisztítása

A kávéfőző egységet (A9) havonta legalább egyszer meg kell tisztítani.

### **Figyelem!**

A kávéfőző egységet nem lehet kivenni, amikor a készülék be van kapcsolva.

1. Ellenőrizni kell, hogy a gép a megfelelő módon végezte a kikapcsolást (lásd a „5. A készülék kikapcsolása” szakaszt);
2. Vegye ki a víztartályt (A7);
3. Nyissa ki a jobb oldalon található kávéfőző egység zárólapját (A8) (27. ábr.);
4. Nyomja be egyszerre a két színes kioldó gombot, és ezzel egyidejűleg húzza a kávéfőző egységet kifelé (28. ábr.);
5. Merítse a kávéfőző egységet vízbe kb. 5 percre, majd öblítse el folyóvíz alatt;

### **Figyelem!**

CSAK VÍZZEL ÖBLÍTSE LE  
NE HASZNÁLJON TISZTÍTÓSZERT VAGY MOSOGATÓGÉPET  
A kávéfőző egység tisztításához ne használjon tisztítószeret, mert károsíthatja azt.


6. Egy ecsettel távolítsa el a kávéfőző egység zárólapján keresztül látható kávémaradványokat;
7. Tisztítás után tegye vissza a kávéfőző egységet az alátétbe illesztve; majd nyomja meg a PUSH feliratot, amíg a beakadást jelző kattánno hangot nem hall;

### **Megjegyzés:**

Ha a kávé tartó szűrőt nehéz beilleszteni, a két kar (29. ábr.) megnyomásával állítsa a szűrőt a megfelelő méretűre (a beillesztés előtt).




8. Miután a szűrőt behelyezte, ellenőrizze, hogy a színes gombok kiugrottak-e;
9. Zárja vissza a kávéfőző egység zárólapját;
10. Tegye vissza a víztartályt.

## 17. VÍZKÖLDÁS

Végezzen vízköoldást a gépen, amikor a kezelőfelületen villog a jelzőfény .

### **Figyelem!**

- A vízköoldószer savakat tartalmaz, melyek bőr- és szemirritációt okozhatnak. Kötelező a gyártónak a vízköoldószer csomagolásán feltüntetett biztonsági-, valamint a bőrre, illetve szembe kerülés esetén tanúsítandó magatartásra vonatkozó figyelmeztetéseket betartani.

- Kizárólag De'Longhi vízköoldó használatát javasoljuk. Nem megfelelő vízköoldó használata, valamint a nem szabályosan végzett vízköoldás olyan károkat okozhat, melyek javítása nem tartozik a gyártó által vállalt garancia körébe.
1. Kapcsolja be a gépet, és várja meg, hogy a gép készen álljon a használatra.
  2. Teljesen ki kell üríteni a víztartályt (A7) és ki kell venni a vízlágyítósűrőt (C4), ha van.
  3. Öntsön a víztartályba vízköoldót (C3) a tartály belső oldalára vésett **A** szintig (ez egy 100ml-es csomagolásnak felel meg) (30 ábr.); majd adjon hozzá vizet (1l) a **B** szint eléréséig (30 ábr.).
  4. A cappuccino készítő (A18) és a kávéadagoló (A11) alá tegyen egy üres, minimum 1,8 liter űrtartalmú edényt (31 ábr.).
  5. Nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot  (B5) legalább 5 másodpercig, hogy megerősítse az oldat behelyezését és elindítsa a vízköoldást. A jelzőfény  fixen ég, jelezve a vízköoldó program elindítását és a jelzőfény  villog, jelezve, hogy a gőz szabályozógombot **I** pozícióba kell forgatni.






### Figyelem! Égési sérülés veszélye





A cappuccino készítőből és a kávéadagolóból savakat tartalmazó forró víz folyik ki. Kerülje a forró vízzel való érintkezést.

6. Forgassa el a gőz szabályozó gombot (A21) az óramutató járásával ellentétes irányba, **I** pozícióba: a vízköoldó-szer mind a cappuccino készítőn, mind a kávéadagolón keresztül távozik és kezdi megtölteni az alá helyezett tárolóedényt.

A vízköoldó program automatikusan egy sor öblítést végez meghatározott időközönként, a vízkö eltávolítása érdekében. Teljesen normális jelenség, ha két öblítés között több perc telik el, melynek során a gép inaktív.

Kb. 25 perc elteltével a víztartály kiürül és a jelzőfények  és  villognak; forgassa a gőz szabályozó gombot az óramutató járásával egyező irányba ütközésig, **O** pozícióba.

7. A készülék ezután készen áll arra, hogy friss vízzel elvégezze az öblítést. Ürítse ki a vízköoldó oldat felfogásához használt tartályt, vegye ki a víztartályt, ürítse ki, folyóvíz alatt öblítse ki, töltsse fel a MAX. szintig friss vízzel és tegye vissza a gépbe: a jelzőfény  villog.
8. Helyezze vissza az öblítővíz összegyűjtéséhez használt üres tartályt a cappuccino készítő és a kávéadagoló alá (31 ábr.).
9. Forgassa el a forró víz/gőz szabályozógombot **I** pozícióba az öblítés megkezdéséhez: a forró víz először a cappuccino készítőn, majd a kávéadagolón keresztül távozik.

10. Amikor a víztartály üres, a vezérlőpulton villognak a jelzőfények  és : ezt követően forgassa el a forró víz/gőz szabályozógombot **O** pozícióba.
11. Ürítse ki a vízköoldó oldat felfogásához használt tartályt, vegye ki a víztartályt, tegye vissza, ha előzetesen kivette, a vízlágyító szűrőt, töltsse fel a tartályt friss vízzel a MAX szintig, és tegye vissza a készülékbe: a gőz jelzőfény  villog.
12. Helyezze vissza az öblítővíz összegyűjtéséhez használt üres tartályt a cappuccino készítő alá;
13. Forgassa el a forró víz/gőz szabályozógombot **I** pozícióba: a készülék az öblítést csak a cappuccino készítőn keresztül végzi.
14. Az öblítés végén a vezérlőpulton villog a gőz jelzőfény : forgassa a forró víz/gőz szabályozógombot **O** pozícióba.
15. Töltsse fel a víztartályt friss vízzel a MAX szintig és tegye vissza a készülékbe.

A vízköoldás befejeződött.



### Megjegyzés!

- Ha a vízköoldó ciklus nem zajlik le megfelelően (pl. elektromos áram hiánya miatt), javasoljuk a ciklus megismétlését;
- Teljesen természetes, hogy a vízköoldást követően víz marad a zacstartóban (A13);
- Ha a víztartály nincs feltöltve a MAX szintig, a készülék harmadik öblítést igényel: erre azért van szükség, hogy biztosan ne maradjon vízköoldó oldat a készülék belső hidr. köreiben.

## 18. A VÍZ KEMÉNYSÉGÉNEK MEGADÁSA

A vízköoldásra előre meghatározott idejű üzemelést követően van szükség, mely időtartam a beállított vízkeménységtől függ. A készüléket gyárilag 4 vízkeménységi fokozatra állították be. Szükség esetén beállíthatja a készüléket a terület vízvezeték hálózatát jellemző valós vízkeménységre, így a készülék ritkábban végez vízköoldást.

### 18.1 A vízkeménység mérése

1. Vegye ki a csomagolásból az angol nyelvű utasításokhoz csatolt vízkeménység mérő tesztcsíkot (C1) "TOTAL HARDNESS TEST";
2. Kb. egy másodpercre mártsa be a csíkot teljesen egy pohár vízbe;
3. Vegye ki a tesztcsíkot a vízből és enyhén rázza meg. Kb. 1 perc elteltével, a víz keménységétől függően, 1, 2, 3 vagy 4 piros négyzög jelenik meg. Minden egyes négyzet 1 vízkeménységi foknak felel meg;

Reaktív csík	Vízke- mény- ség	Megfelelő programozás
	alacsony	
	közepes	
	magas	
	m a x i - mum	

## 19. MŰSZAKI ADATOK

Feszültség:	220-240 V ~ 50/60 Hz max. 10A
Felvett teljesítmény:	1450W
Nyomás:	1,5MPa (15 bar)
A víztartály max. kapacitása:	1,8 l
Méreték LxPxH:	240x440x360 mm
Kábel hossza:	1150 mm
Súly:	9,2 kg
Szemes kávé tartó befogadó képessége:	250 g








### 18.2 A vízkeménység megadása













- Győződjön meg arról, hogy a gép ki van kapcsolva (de a hálózathoz van csatlakoztatva és a főkapcsoló (A6) I pozícióban van);
- Nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot (B5) legalább 5 másodpercig: a jelzőfények egyidőben felgyulladnak;
- Nyomjon (B2) a tényleges vízkeménység beállításához (a tesztcsik által mért szint - lásd az előző bekezdésben található táblázatot).
- Nyomjon (B9) a választás megerősítéséhez. Ezzel a készüléket átállította az új vízkeménységi szintnek megfelelően.

### A JELZŐFÉNYEK JELENTÉSE

MEGJELENÍTETT JELZŐFÉNYEK	LEHETSÉGES OK	MEGOLDÁS
 VILLOGÓ	Forgassa el a forró víz/gőz szabályozógombot (A21)	Forgassa el a forró víz/gőz szabályozógombot
 VILLOGÓ	A tartályban (A7) lévő víz nem elegendő	Töltse fel a víztartályt és/vagy szabályosan tegye be a helyére ütközésig nyomva.
 FOLYAMATOSAN ÉGŐ	A tartály (A7) nincs vagy nem megfelelően van behelyezve	A víztartályt szabályosan tegye be, ütközésig nyomva, amíg a beakadást jelző hangot nem hall.




MEGJELENÍTETT JELZŐFÉNYEK	LEHETSÉGES OK	MEGOLDÁS
 VILLOGÓ	A zacstartó (A13) tele van	Ürítse ki a zacstartót, a cseptálcát (A14) és tisztítsa meg őket, majd tegye vissza a helyükre. Fontos: amikor kiveszi a cseptálcát, a zacstartót is ki kell üríteni, még akkor is, ha nincs teljesen tele. Ha ezt elmulasztja, előfordulhat, hogy a zacstartó a tervezettnél jobban megtelik, és a készülék eltömődik.
 FOLYAMATOSAN ÉGŐ	A tisztítás után nem lett visszahelyezve a zacstartó (A13)	Vegye ki a cseptálcát (A14) és tegye be a zacstartót.
 VILLOGNAK	A kávét túl finomra őrölte, ezért a kávé csak nagyon lassan vagy egyáltalán nem folyik le	Főzön még egy kávét, és miközben a kávédaráló működik, forgassa a daráló finomságát szabályozó gombot (A5) (13 ábr.) az óramutató járásával megegyező irányba egy osztással a 7 szám felé. Amennyiben legalább 2 kávé lefőzése után a kávé még mindig túl lassan folyik le, fordítsa el a szabályozó gombot még egy fokozattal (lásd a „12.2 A kávédaráló beállítása” bek.). Ha a probléma továbbra is fennáll, forgassa el a gőz/forró víz szabályozó gombot (A21) I pozícióba és hagyja, hogy a cappuccino készítőn (A18) keresztül víz távozzon.
	Vízvályító szűrő (C4) jelenléte esetén előfordulhat, hogy levegő buborék kerül a hidr. rendszerbe, mely gátolja az adagolást	Adagoljon egy kis vizet a cappuccino készítőn (A18) keresztül, a gőz/forró víz szabályozógombot (A21) I állásba forgatva, amíg a vízfolyás szabályossá nem válik (5 ábr.).
 VILLOGÓ	Elfogyott a szemes kávé	Töltse fel a szemeskávé tartót (A3 - 14 ábr.).
 VILLOGÓ      FIXEN ÉGŐ	Kiválasztotta az „őrölt kávé” funkciót, de nem tett őrölt kávét a tölcserbe (A4)	Tegyen őrölt kávét a tölcserbe (17 ábr.) vagy kapcsolja ki az őrölt kávé funkciót.
	Az őrölt kávé betöltésére szolgáló tölcser (A4) eltömődött	Ürítse ki a tölcsert egy ecset segítségével a „16.8 Az őrölt kávé betöltésére szolgáló tölcser tisztítása”.
 VILLOGÓ	Ne feledje, hogy a készülékben vízköoldást kell végezni	A lehető legrövidebb időn belül végezze el a vízköoldó programot a „17. Vízköoldás” fejezetben leírtak szerint.
 VILLOGÓK	Túl sok kávét használt	Válasszon enyhébb ízt, a szabályozógombot (B6) az óramutató járásával ellentétes irányba forgatva.
→		


MEGJELENÍTETT JELZŐFÉNYEK	LEHETSÉGES OK	MEGOLDÁS
   	A hidr. rendszer üres	Forgassa a forró víz/gőz adagoló szabályozógombot (A21) <b>1</b> állásba, amíg az adagolás le nem áll, majd állítsa vissza a szabályozógombot <b>0</b> állásba. Ha a forró víz vagy gőz adagolása során beavatkozik a vészjelzés, a szabályozógombot állítsa vissza <b>0</b> . Forgassa a forró víz/gőz adagoló szabályozógombot <b>1</b> állásba, amíg az adagolás szabályossá nem válik, majd állítsa a szabályozógombot <b>0</b> állásba. Ha a probléma továbbra is fennáll, ellenőrizze, hogy a víztartály (A7) ütközésig van-e benyomva.
    FOLYAMATOSAN ÉGŐ	A készülék belseje nagyon piszkos	Alaposan tisztítsa meg a készüléket a „16. Tisztítás” fejezetben leírtak szerint. Ha a tisztítás után még mindig látható az üzenet, forduljon egy ügyfélszolgálathoz.
    VILLOGÓ	A tisztítást követően nem tette vissza a kávéfőző egységet (A9)	Tegye be a kávéfőző egységet a „16.9 A kávéartó szűrő tisztítása” bekezdésben leírtak szerint.

## 20. A PROBLÉMÁK MEGOLDÁSA

Az alábbiakban olvashatja néhány esetleges meghibásodás felsorolását.

Ha a problémát nem lehet megoldani a leírtak alapján, vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal.

PROBLÉMA	LEHETSÉGES OK	MEGOLDÁS
A kávé nem meleg.	Nem melegítette elő a csészéket.	A csészék előmelegítése forró vízzel (Megj.: használhatja a forró víz funkciót).
	A készülék belső rendszere lehűlt, mert 2-3 perc eltelt az utolsó kávéfőzést követően.	Kávékészítés előtt a  gomb (B5) megnyomásával végezzen el egy öblítést, így felmelegedik a készülék belső rendszere.
	A beállított kávé hőmérséklet túl alacsony.	A menüben állítson be egy magasabb hőmérsékletet (lásd a „9. A hőmérséklet beállítása” fejezetet).
A kávé túl híg vagy kevésbé krémes.	A kávé túl durvára őrölte.	A kávédaráló működése közben forgassa a kávédarálót szabályozó gombot (A5) az óramutató járásával ellentétes irányba egy fokozattal az 1 szám felé (13. ábra). A gombot osztásonként forgassa addig, amíg a kávé nem folyik le megfelelően. A beállítás hatása csak két kávé lefőzése után érezhető (lásd a „12.2 A kávédaráló beállítása” bek.).
	A kávé nem megfelelő.	Csak presszó kávéfőzőkhöz ajánlott kávé használjon.
		→

PROBLÉMA	LEHETSÉGES OK	MEGOLDÁS
A kávé túl lassan vagy csak cseppenként folyik le.	A kávé túl finomra őrölte.	A kávédaráló működése közben forgassa a kávédarálót szabályozó gombot (A5) a 7-es szám felé az óramutató járásával megegyező irányba egy fokozattal (13 ábr.). A gombot osztásonként forgassa addig, amíg a kávé nem folyik le megfelelően. A beállítás hatása csak két kávé lefőzése után érezhető (lásd a „12.2 A kávédaráló beállítása” bek.).
Nem lehet kivenni a kávéfőző egységet (A9)	A kikapcsolást nem végezte el megfelelően	A kikapcsoláshoz nyomja meg a  (B5) gombot (lásd a „5. A készülék kikapcsolása” fejezetet).
A vízkőoldás végén a készülék egy harmadik öblítést igényel	A két öblítési ciklus közben a tartály nem töltődött fel a MAX szintig.	A készülék igényének megfelelően járjon el, de előbb ürítse ki a cseptálcát (A14), hogy a víz ne folyjon ki belőle.
A tejjel nagy buborékok vannak	A tej nem elég hideg, vagy nem félszíros	Lehetőleg főlőzött vagy félszíros, hűtő hideg (kb. 5°C) tejet használjon. Ha az eredmény még mindig nem megfelelő, próbáljon ki egy másik márkájú tejet.
A tej nem habos	A cappuccino készítő (A18) és a forró víz/gőz csőre (A19) koszosak	Végezze el tisztítását a „16. Tisztítás”.
Használat során megszakad a gőz adagolás	Egy biztonsági berendezés megszakítja a gőz adagolást	Várjon néhány percet, majd aktiválja a gőz funkciót.
A készüléket nem sikerül bekapcsolni	Nem csatlakoztatta a készülék dugóját a hálózatba	Csatlakoztassa a villásdugót (A10) a hálózati csatlakozóba (1 ábr.).
	A főkapcsoló (A6) nincs lenyomva	Nyomja meg a főkapcsolót (1. ábr.).
Nem folyik ki kávé az adagoló egyik csőjén vagy egyikén sem	A kávé adagoló csőjei (A11) eltömődtek	Tisztítsa meg az adagolókat a „16.7 A kávé adagoló csőrök tisztítása” bekezdésben leírtak szerint.